廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

唐山菜米

新到大肥金錢龜
唐山鮮栗子　茶酒生白欖
苦瓜仁　包心大芥菜米
節瓜仁　矮脚白菜米
矮脚紹菜米　芫茜米
白皮冬瓜仁　芥蘭米
高脚青身紹菜米　雪白蘿白米
圓葉莧菜米　荷蘭荳米
松好菜米　豬腸荳米
唐山水貨　無有不備

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

養吾堂宮方五大名藥抵埠
(一)改良再造丸
(二)加料參羊丸
(三)四倍固腎丹
(四)五臟奇補丹
(五)臟器大補丸
四季咸宜　男女可服
製造精良　歡迎參觀
仿單與擇藥問答函索即寄
總代理廣萬生謹啓

招商代理　利權優給
期內定貨　利權同享

榮榮腊味製造廠

一萬榮

WING WING COMPANY LTD.
458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話高市定二零四零
HAst 3041

恭賀新年　利路盈千
由正月拾五號起至二月拾五號止
新年平資一個月
加拿大批發價目　▲過埠另計
白油腸　每磅一元
鴨肝腸　每磅一元
金銀潤　每磅一元
五花臘肉　每磅六毛五
牛肉干　每磅三元
牛肉干　每打一元
臘味批發　食祿天然
雲埠榮榮有限公司臘味製造廠啓白

「昨市曜」
最大拿加爲
好香煙之

世界新聞

一班大饗神吞食
鎖匙小刀毒蛇怪聞

美國紐約・九日合衆社電・上週很多飢餓之人得到解放・

意大利那不列斯地方・有壹人向醫生求治其胃病・醫生施手術後・從其胃中取出廿八把小刀・八條金鐘鎖匙・八條銀匙・半打銅仙及玻璃碎片・照醫人謂・彼與別人賭賽訓練自己能夠將整輛汽車食下

在魯易斯那省・一名拾七齡小童・與壹北美毒蛇互相鬥咬・結果・小童手部受傷・而毒蛇除尾部外・而毒蛇則死亡云

在魯意士胡・壹名西班牙人・吞食壹粒金鐲鐲・後經很大之手術・始將鐲石取出・

在米支根省卑城・一名拾八個月之女嬰・吞下一枚扣針・醫生發現該針外・並無留聲機針云

在德薩斯省・壹青年名慶士者・與人賭賽・當場食廿四隻蛋・兩磅烟灸・五片『多士』・一大杯牛奶及一加倫酸奶・而得勝利云

俄國獸醫談
共區人民不堪生活

香港亞洲社電・居住中國大陸達二拾年之久之俄國獸醫泰伯樂喜夫・抵港後告記者稱・「人類在大陸上已無好生活」・故彼決定離去・泰醫生係偕其夫人於上星期五・自天津抵港・據彼稱・共區情形「日漸地頽」・彼因飽受不堪受之經驗・不願再在大陸上居留・泰係自蘇俄移民至中國・在天津開業二餘大年・

中共圖派員赴港
「慰問」九龍灾民

香港亞洲社電・此間各附共報紙・星期一載稱・廣州中共當局・現方計劃派遣『慰問團』來港・訪問在去年聖誕夜・九龍貧民區大火中受難之六萬灾民・各附共報紙・刊出一由廣州各人民團體聯合委員會致香港及九龍總商會及香港附共工會聯合會之書函・請代向港府申請入境・函中實稱・此「慰問團」將携帶一部份・尚未滙赴香港之賑款・共方已滙出港幣二拾三萬元・作爲賑濟火灾灾民之用・

記者曾就此消息・向香港及九龍總商會職員詢問・據稱・彼輩尚未收到此函・現時無可評述者・同時・港府官方・對此事亦保持緘默・據悉北平各電台・及人民日報・最近數星期來・對港府處理此次火灾・發出劇烈批評・相信將不准所謂慰問團入境・且地方當局・對壹九五一年二月・因拒絕同樣性質之「慰問團」入境・請求被拒絕引起之流血暴亂事件・記憶猶新・

清宮補腎御品

四季補腎肺病名藥

（光緒帝后御影）
慈禧光緒聖德神功碑文
（下係各種古玩字畫等寶貴之寶）

仙丹殺世

神仙丹　又改良再造丸
青年　每瓶廿一粒
老年　每瓶廿四粒
晨昏午倦　三天
四倍固補丹　每瓶卅粒
五臟奇補丹　每瓶廿四粒

加拿大總代理　廣萬生公司

KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St., E.,
Vancouver 4. B. C.
Canada

贈送藥效實錄歡迎索取

金利源興記

加拿大　GIM LEE YUEN HING KEE
雲高華
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到
賀年貨品
髮菜蠔豉魚翅燕窩
海參鮑魚花膠蟶膠
鮑魚蝦米雪耳竹笙
草菇冬菇香辛榆耳
沙田蜜柚蓮藕粉葛
生薑馬蹄芋頭芋仔
代售
永利威各種名酒

馬文仲會計師事務所

電話　TA. 3621
各稅填報　合法簿記
會計審計　營業設計
交易辦法　兼收舊欠
無不効驗　光顧歡迎
地址壹九三壹市定街東四一〇号
ANTHONY W. MAH,
ACCOUNTANT
410 - 193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

遺囑立遺囑貧富要做
由五元起碼

請來與公習人溫日隆商量電話PA. 6513襟孖梳銀

梁定邦洗毡帽工作好

如汝係信唔過可問尊友便知道

舖在緬街第五四三號

LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

◎哀謝

先考諱華保字文任司徒公府君慟于民國四十三年正月五號病終于片市魯別埠公醫院享壽六十有四歲不孝德鈴親視含殮遵禮成服擇於同月廿四號在本埠殯儀館舉行出殯禮安葬于華人墳場叨蒙各埠宗親戚友社團世誼惠贈花圈輓儀親臨執紼素車送殯高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

未亡人黃氏泣淚飲袵
孤子　德鈴　泣血稽顙
姪德葉　德居　拭淚頓首
姪婦　李氏　黃氏拭淚飲袵
姪孫　高沛　高淋　拭淚鞠躬
姪孫女　銀娣　蘭娣　拭淚鞠躬
厚患名列　恕不稱呼

域多利埠民治黨達權總社聯儀拾元
輓聯二對誄詞　董事部　林鉄郎
林文台　周朝鎬　曾傳熹　鍾瓊石
黃榮蘭　黃寬培　吳　其　馬心民
仝花圈車　錦綠埠黨社五元誄詞
片市佐治民治黨達權社拾元誄詞
片市魯別埠民治黨達權社拾元誄詞車四花圈　國民黨誄詞花圈車　廖翌聘儀五元　黃漢石叁元
周道宗　馬鑫存　黃名贊　每弍元
消閒俱樂部車　荷李活殮館花圈車
鄧雀保合家　林懺合家　周衍合家
花圈　華僑聯合會花圈　明星號花圈　黃鴻　黃世信　陳宗餘　鄭康
黃松基花圈　鄭禮叁元　馬恒滋合家五元　馬琪本　馬朗本　馬恒南
六元花圈車　大利館九元　黃如日
馬恒邦　黃楊禮　馬大本　曹潤球
李樹　黃海民　梁保常　共拾壹元
叁素車　雲埠司徒仕文關國姊
周櫻瑞花圈　本母劉淑俊　劉英志
黃厚卿花圈　馬恒機母子花圈　周享　周汉　周炳坤花圈　周朝學花圈　陳宜焯　李湖　陳湖　黃紀芳花圈　伍問早殮館花圈　曾連勝花圈　魯別埠包舖素車

元發華棧雜貨藥材公司

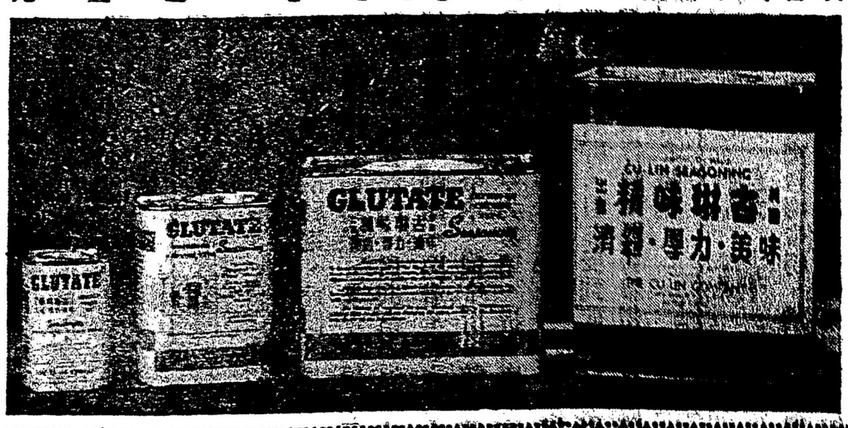
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE PA. 1548

有一位講經濟學的餐館主人來函稱
「自從前兩个月改用貴號代理之「古林」味精以來，對於顧客口味照常滿意，但發覺到月終支數聯會標小支出數拾元，照此看來日積月累至數年，此數目大有可觀也、今因鴻便順爲贊號一告云云」

今特此位先生意見登於告白欄與僑胞共同研究，請留意焉，

三兩庄每罐　七毫
十兩庄每罐二元一
卅兩庄每罐　五元八毫五
五磅庄每罐　壹拾壹元五
廿五磅庄每罐　五拾四元

加西總代理　元發公司謹啟



天生堂

加拿大　HING SANG HONG　雲哥華
362 Powell St.　Vancouver, B.C. Canada

(育龜大力丸)　一打五元　四打九折
(主治)陽痿不起，發育不全，眼瞎耳聾，夜尿反滴，尿路神流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，價值承受，決不食言，

(佳偶香素)　壹粒壹元　壹打拾元
佳偶無媒難入手，必需香素訂白頭，靜過曬喉爲夫婦，從此夫妻戀愛情，

(撚花戀情素)　一粒一元　一打八元
對花無緣情淡薄，必要情素撚愛情，情戀發生情濃厚，從此交際戀愛情，

(長期抗戰露)　一樽二元　兩樽三元
長期抵抗無勞力，加捧戰露抵抗強，夜戰通宵唔熄火，除暴原子有解圍，

(實驗消痔丸)　每盒一元　每打拾元
大便痔血凸腸顫，朝晚一服戒燒酒，腸頭收縮無血痔，如不實驗補回銀，

(五蛇祛風膏)　單料一元　双料二元
風濕骨痛難移步，一貼蛇膏定安然，若不當時止絕痛，立即寄回補返銀。

(頑癬掃光水)　一樽二元　二樽三元
皮膚濕毒疥癩癬，痕癢通宵不成眠，朝晚一掃無痛癢，如不效驗補返銀，

(內消瘰癧丸)　一料拾元
頸項瘰癧腋下核，朝晚一服戒女色，急食急消漸漸好，內消瘰癧第一方，

電話　PA. 4791　醫生薛德慶兼司理